

Fait: Il n'est jamais prudent de toucher les lignes électriques, même lorsque celles-ci semblent être hors-tension. Les lignes électriques tombées peuvent être remises sous-tension à tout moment. Si vous en voyez appelez immédiatement Énergie NB.

Fait: Le bois est un conducteur d'électricité même lorsqu'il paraît sec. Le bois est assez humide pour transmettre une dose mortelle d'électricité.

Fait: N'entrez jamais dans une sous-station. En effet des milliers de volts d'électricité traversent les sous-stations d'Énergie NB. Tout ce qui se trouve dans une sous-station peut contenir une charge mortelle.

Fait: Les basses tensions peuvent également causer la mort, tout comme les hautes tensions. Toute décharge soutenue, même à basse tension, peut avoir de graves conséquences, comme un pouls irrégulier ou la mort.

Fait: Les bottes en caoutchouc domestiques, les gants, les pneus, ne peuvent vous protéger contre une décharge électrique. L'électricité peut passer même à travers quelque chose d'aussi petit qu'un trou d'épingle.

Fait: Il n'est jamais sécuritaire d'enlever la troisième broche d'une fiche. La troisième broche d'une fiche est un dispositif de sécurité qui réduit les risques de décharge ou d'électrocution. L'enlever donc pourrait diminuer ses capacités de mise à la terre, ce qui risque de provoquer une grave blessure ou la mort.

For more safety information,
visit www.nbpower.com

Call toll-free
1 800 663-6272

Pour plus d'informations sur la sécurité,
visitez le site www.energienb.com

Téléphonez sans frais
1 800 663-6272

CONNECTED
to safety
LIÉ à la
sécurité



Saviez-vous que les téléphones sans fil ne fonctionnent pas en cas de panne d'électricité? Prévoyez donc en réserve un téléphone fixe ou un cellulaire pour les pannes d'électricité.



Fact: Power lines are never safe to touch, even if they appear dead. Fallen power lines can re-energize at any time. Call NB Power immediately if you see a downed power line.

Fact: Wood can conduct electricity, even when apparently dry. Wood contains enough moisture to deliver a deadly dose of electricity.

Fact: Never enter a substation. Thousands of volts of electricity travel through NB Power substations. Everything in a substation can carry a lethal charge.

Fact: Even low voltage can kill, just like high voltages. Any sustained electrical shock, even at low or household voltages, can have serious consequences, including irregular heartbeat and death.

Fact: Domestic rubber boots, gloves and tires won't protect you against electrical shock. Something as small as a pinhole in even properly rated rubber is enough to allow electricity to find its way through.

Fact: It is unsafe to remove the third prong from a plug. The third prong or ground from a plug is a safety feature designed to reduce the risk of shock or electrocution. Removing it could diminish the grounding capabilities and can result in serious injury or death.

Did you know? Cordless phones do not work during power outages. Be prepared and have a back-up landline or cell phone in case of emergency during a power outage.

NB Power's employees used their safety training to save a life.

We are incredibly proud of our employees that were recognized by the Governor General of Canada. These men were awarded a Commendation for an act of great merit in providing assistance to others in a selfless manner.

The quick response of these employees saved the life of an injured driver trapped in a burning van. Their training combined with their equipment enabled them to save a life.

The NB Power employees who received the award are Rod Trenholm, Crew Leader; Luc Bujold, Power Line Technician; René Doucette, Power Line Technician; Daniel Doiron, Supervisor – Transmission Line Maintenance, and Glen Worrall, Power Line Technician (absent when the picture was taken).



Des employés d'Énergie NB sauvent une vie grâce à la formation qu'ils ont reçue en matière de sécurité.

Nous sommes énormément fiers de nos employés auxquels la Gouverneure générale du Canada a rendu hommage. Ces hommes ont reçu une mention élogieuse pour l'acte de bravoure qu'ils ont posé en apportant de façon dévouée leur aide à une victime.

L'intervention rapide de ces employés a permis de sauver la vie d'un chauffeur blessé pris dans une fourgonnette en flammes. Leur formation et l'équipement dont ils disposaient leur ont permis de sauver une vie.

Les employés d'Énergie NB qui ont reçu le prix sont: Rod Trenholm, chef d'équipe; Luc Bujold, moniteur de lignes; René Doucette, monteur de lignes; Daniel Doiron, surveillant, Entretien des lignes de transport; et Glen Worrall, monteur de lignes. (Absent lors de la prise de la photo)